



**OSDE**  
22 años de respeto  
por el afiliado



**F.A.I.**  
FUNDACION PARA  
ALBERGUES INFANTILES



**ARAUCA**  
BIT  
Por una vida digna,  
toda la vida.



EL NUEVO PODER DE COMPRAS  
**BPT**  
TARJETA DE CREDITO DE LA PROVINCIA  
0136 1569 5 00 SA  
GUILLERMO DIAZ  
04/94 04/96  
EN TUCUMAN

# LA GACETA

Suplemento especial

San Miguel de Tucumán (R.A.),  
Miércoles 26 de Octubre de 1994



**F.A.I.**  
FUNDACION PARA  
ALBERGUES INFANTILES



EL NUEVO PODER DE COMPRAS  
**BPT**  
TARJETA DE CREDITO DE LA PROVINCIA  
0136 1569 5 00 SA  
GUILLERMO DIAZ  
04/94 04/96  
EN TUCUMAN

# Agradecimientos



¿De dónde somos?  
Somos de nuestra  
infancia.

Antoine de Saint  
Exupery

La Fundación para Albergues Infantiles destaca la inestimable colaboración de instituciones y de personas que hicieron y hacen posible su obra. Se quiere resaltar esencialmente el aporte de:

\* Asistencia Pública de la Municipalidad de Tucumán \* Banco Francés \* Banesto \* Banco Shaw \* Dirección de Deportes de la Municipalidad de Tucumán \* Dirección de Educación del Adulto de la Provincia de Tucumán \* Hospital de Niños \* Policía Municipal \* Rotary Club de Tucumán \* Secretaría de Calidad de Vida de la Municipalidad de Tucumán.

Se destaca especialmente el trabajo de las doctoras María Elisa Mateo de Manson y Silvia Antoni Jogna Prats en el Hospi-

tal de Niños.

También queremos destacar el trabajo profesional de la doctora Alicia Budguer y de la señorita Alicia Fuentes del Servicio de Odontología de la Asistencia Pública de la Municipalidad de Tucumán.

Asimismo, hacemos llegar nuestro agradecimiento a las siguientes firmas y personas:

\* Carnicería Las Marias \* Establecimiento La Mariposa \* Joze \* Mueblería Moderna \* Panadería El Cadillal \* Peluquería de Ramón Lescano \* Súper 25 \* Tucavi \* Guillermo Yubrin \* Juan Martín Landers \* Rosita Avila. \*Un agradecimiento especial para la Dirección de Deportes y Recreación de la Municipalidad de esta ciudad, que

acompañó desde el primer día esta iniciativa de FAI.

**Contribuyentes mensuales**

Desde el día que la FAI abre sus puertas, contamos con la constante colaboración de entidades y de personas. A todos ellos queremos agradecerles:

Carolina Alamino; Alpargatas SACIFI; María Teresa Aráoz; Señora Pastorino de Beltrán; Caja Popular de Ahorros de Tucumán; Citrusvil; Coca Cola; Colegio San Patricio; Embotelladora Noroeste; Lucía E. A. García Hamilton de Gaverante; Teresa de Grau; Nelly de Ibarreche; La Gaceta; Juan Carlos Lanati; Mizrahi SA; Municipalidad de San Miguel de Tucumán; Orly SACIFI; Juan Padilla; Gonzalo Paz; María Pacheco de Prado; Quintal SA; Esteban Ricardo Sanz; Servicios y Automotores; Síntesis SRL; Arsenia Jiménez de Sofoulis; Irma de Suayter y María Arnesto de Villa.

■ **Nuestros profesionales**

La Fundación Albergues Infantiles agradece el desinteresado aporte profesional que nos entregan la contadora Dolores Alfieri de David, el doctor Antonio Heluane, el profesor Raúl Augusto Hernández y el doctor Jorge Raúl Sánchez y su equipo de docentes de la cátedra de Farmacología General de la Facultad de Medicina de la Universidad Nacional de Tucumán, integrado por los auxiliares docentes Claudia Checa Cabot, Horacio H. Róppolo, María del Carmen Ruiz y Mario Vaca.

■ Queremos reconocer también el trabajo entusiasta de nuestros preceptores Marcelo Achával, Hugo Bórquez, Abel Cornejo y Luis Hassan.

■ Asimismo, reconocemos el aporte de los docentes encargados de los cursos de alfabetización, plomería, carpintería y electricidad.

■ Un agradecimiento especial para Juan Martín Landers y Raúl Augusto Hernández, por la tarea realizada en la preparación de este suplemento.



# Una esperanza de futuro

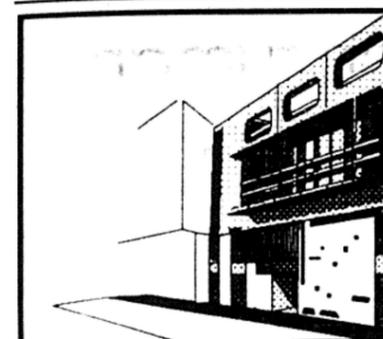
Hace casi dos años, la Fundación para Albergues Infantiles abrió sus puertas en esta ciudad, para intentar cambiar el destino que acecha a los chicos de la

calle. Se trata de una institución que extiende sus manos para brindarles afecto, educación y una oportunidad para mirar el futuro con esperanza

**MIZRAHI S.A.**  
*La boutique de las telas*  
Maipú 161

**BOLSAS S.A.**  
Adhesión  
Av. Mitre 371  
Tels.Fax 226888  
231231 - 330385  
4000 - Tucumán

Adhesión  
**FRIGORIFICO**  
**Fidensa**


**BANCO EMPRESARIO DE TUCUMAN**  
Coop. Lda.  
Su Banco  
CASA CENTRAL  
Maipú 22 - S.M. de Tucumán - Tels. (081) 310140/156/305/549  
/597/657 - 311822/848 -



# El día que FAI abrió sus puertas

## La llegada de los primeros niños a la casa. Del silencio al bullicio

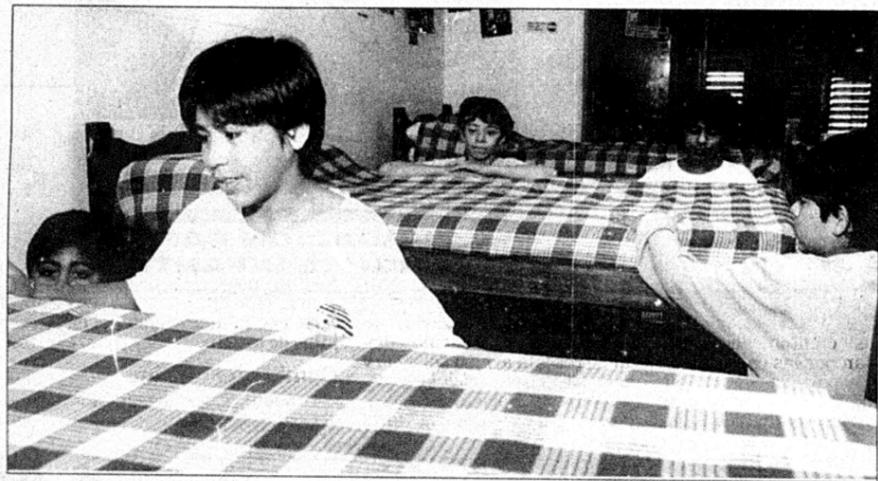
Finalmente, después de muchas reuniones, ir y venir, estudiar el tema, intercambiar ideas, opiniones, asistir a charlas, debates, nos constituimos al fin en esta Fundación para Albergues Infantiles. Seguimos trabajando, ideando, estudiando todas las posibilidades, hasta que por fin alquilamos la casa, grande, limpia, silenciosa y triste; y en pleno centro. Nos lanzamos a este gran desafío.

Fue un 14 de diciembre de 1992, hace ya casi 2 años; la Comisión Directiva en pleno, con el personal y 2 preceptoras, a las 20.30 de la calurosa tarde, puertas abiertas, al fin comenzó nuestra espera. Esperábamos ansiosos la llegada de algunos de los niños que deambulaban por la calle; ignorantes aún de que serían los protagonistas de esta historia que quiero contarles.

Esperábamos... pero nuestros pequeños no llegaban. Con un primer sabor a desilusión a las 10 de la noche decidimos volver a nuestras casas, pero sin que ninguna de nosotras anticipara ningún sentimiento de derrota. Teníamos fe. Había ansiedad de espera.

### El encuentro

Nada más. Ya la media noche; el teléfono suena: "hay 4 niños que trajó un operador de la calle", sentí la voz triunfante



Un sitio para dormir. Fue el primer lazo de pertenencia que crearon los niños.

del preceptor. Aquellos cuatro niños, los primeros en llegar, estaban con sus manos sucias, caras sucias, sus raídas ropas también sucias. Todos sucios y sus ojos tristes, como si la tristeza se identificara con la suciedad. Pocos minutos pasaron. De la suciedad y la tristeza pasaron a la limpieza y la alegría. Apenas llegaron corrieron y saltaron de cama en cama. Los 4 niños tenían 30 camas para elegir. ¿En cuál dormir? ¿Cuál de ellas hacer suya? ¿Con cuál de ellas crear su primer lazo de identidad y pertenencia? No podían entender tanta maravilla; tantas camas esperándolos. No sabían tampoco que aquella noche sería el comienzo de una nueva vida para ellos... y para nosotras también. Dos de aque-

llos cuatro niños, Miguel y Roberto, aún siguen con nosotros; fueron como nuestros socios fundadores.

### Puertas abiertas

Al día siguiente llegaron cuatro más, y en los días siguientes otros más, y fueron quedando hasta hoy Julito, Cristian, Carlos, Manuel, Adrián y otros más. Desfilaban muchas caritas sucias y tristes, y aquellos que tuvieron la suerte de sentir y pensar que en esta nueva casa de puertas abiertas podrían cambiar sus vidas, se quedaron cobijados por nuestro afecto.

Fue una tarea difícil, pedir ayuda a Dios y confiar en El, y empezar miles de veces dándoles la misma enseñanza, hasta que aquellas caritas sucias y

tristes, sin planes ni proyectos, viviendo sólo del hoy, a la deriva de las circunstancias de una vida miserable, comenzaron a cambiar, a querer estudiar, a aprender y mejorar, pero sobre todo a sentirse queridos, a saber que alguien piensa en ellos, que vela por ellos, y que la vida es una oportunidad para seguir hacia adelante, para sonreír. Se les devolvió la alegría, la felicidad y la confianza, y a usar el derecho que les fue negado, el derecho a ser niños, sencillamente niños.

¿Cuántos dolores habrán pa-

Marta Cruz Prats

sado y sufrido? ¿Cuántas angustias?, siempre me pregunté. No puedo imaginar lo que deben haber sentido para dejar la casa, quizá lo único seguro que tenían, o su madre, o su padre, para tomar la determinación de irse, a cualquier lado, a la calle, al frío, a la noche, a los peligros del hambre, a las escuelas del vicio. Para poder afrontar toda esa calamidad encontraron el único consuelo, la droga. La droga era el único encuentro de ilusión, con ella se olvidaba el hambre y el frío, y la noche sin techo.

### Un mundo distinto

La niñez se supone que es la felicidad, despreocupación, y seguridad que se encuentran con la ilusión de vivir. La historia de esos niños sólo era historia de sufrimientos. Hoy para todos ellos el mundo es distinto. Hoy pueden mirar hacia adelante y decir: Yo salí de la calle, de la miseria, del robo, de la mendicidad, de la suciedad; hoy puedo estudiar, prepararme para el trabajo, tener planes, proyectos, mejorar, ser alguien en la vida, cambiar la historia triste por una historia con futuro.

Y aquella casa grande, limpia, silenciosa y triste, hoy no está tan limpia, pero sí alegre y ruidosa, con la risa y el llanto de estos niños. Ese fue y continúa siendo nuestro desafío.

# El equipo de la fundación

## Los que trabajan permanentemente en esta obra y sus colaboradores

Bajo la presidencia de don Pedro Benjam, el Consejo de Administración de la FAI se compone por Marta Cruz Prats de Landers, Gloria Detry de Rougés, Elia Sánchez de Benjam, Silvia García Hamilton de Padilla, Aida Mainardi de Barthaburu, Juan Padilla, Eduardo Rougés y Ana María de Zavalía.

A este Consejo de Administración se le suma el fundamental aporte del equipo de voluntarios a cargo de los talleres de artesanía, dibujo y pintura, música, recreación y educación física. Corresponde también a la labor de los talleres una sistemática obra de catequesis. La nómina es la siguiente:

te: Pelusa B. de Mariotti, Cuca Balza de Carrizo, Marcelo Barrionuevo, Luz Bulacio de Lizárraga, Soledad Cabo de Vila, Julio Casas, Raquel Catalán, Domingo Colombres (h), Elita Delgado, Loly Díaz, María E. Ferrán, Chonita Frías Paz, Eloísa Frías Silva de Stordeur, Teresita Fuenzalida de Corbalán, Silvia García de Cangemi, Juan Guzmán, Helena Leiva, Gerardo Madariaga, Carlota Méndez de Miranda, Ana Padilla, Polly Padilla de Herrera, Chatita Palisa, María Pizarro de Nougues, Cecilia de Poliche, Elena de Poliche, Isabel Refusta, Pillila Ruiz de Huidobro de Neme, Orlando Soria, Susana Toledo de Terán, Sara Varela



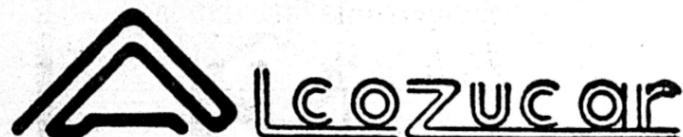
Algunos de los miembros de la comisión directiva y voluntarias de la FAI.

de Ramírez, Chila Viejobueno de Cruz Prats, Patricia de Zelarayán y Lucía Zelarayán.

Además se destaca la colaboración de los voluntarios de la Asociación misionera Kairos,

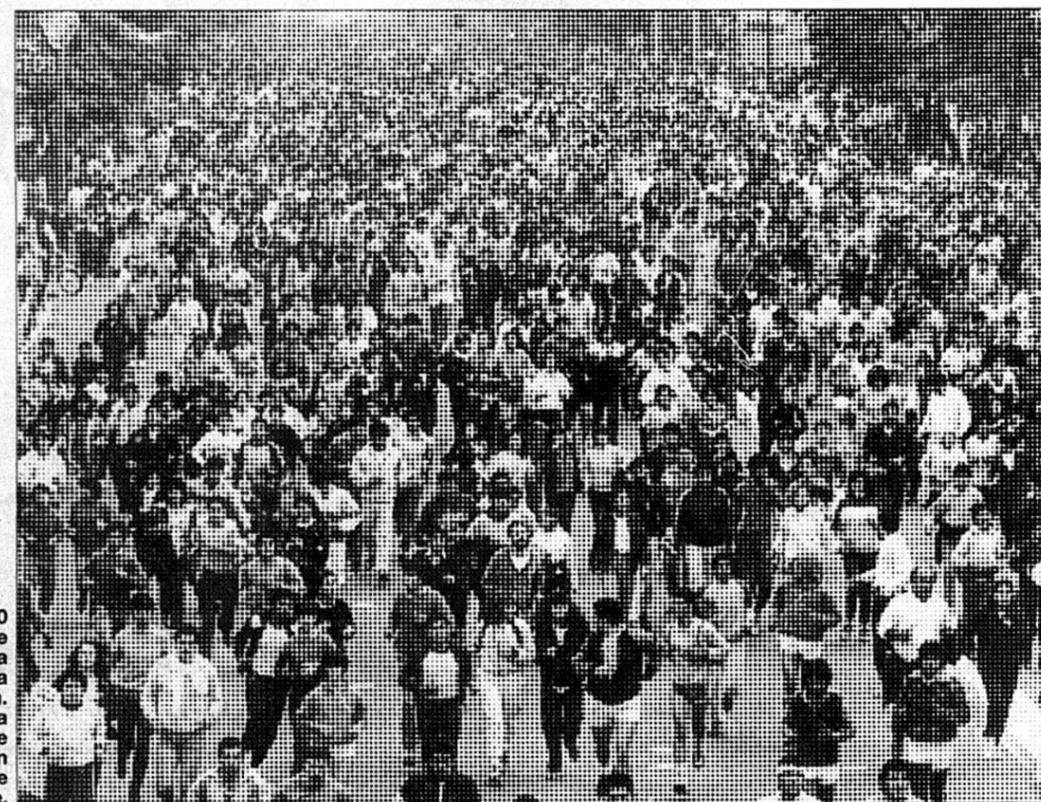
de la juventud de Acción Católica de San Roque y de la comunidad cristiana Don Bosco.

<p><b>34 Años</b> 1960 - 1994</p> <p><b>PETRA - BRANDEMBURG</b> Estudio Jurídico</p> <p>Buenos Aires 294 S.M. de Tucumán</p>	<p><b>FARMACIA SANTA FE</b> Rivadavia y Santa Fe - Tel. 224642 San Miguel de Tucumán</p>	<p><b>Andy Shoes</b></p> <p>Adhesión <b>Federico José Colombres</b></p>	<p><b>Rincón Infantil</b> Galería Mendoza</p>	<p><b>SISTER'S TEENS</b> SAN MARTIN 645 GAL. DEL ANGEL LOCAL 16</p>
<p><b>Salón Emilio</b> Buenos Aires 294 S.M. de Tucumán</p>	<p><b>MARIA A. IRIARTE DE MARTINEZ</b> Escribano Público Las Piedras 475/79 - 4000 S.M. de Tucumán Tel. Fax (081) 221858/(081) 311658</p>	<p><b>regalos</b> Gal. LA GACETA - Local 4 Tel. (081) 217938 - San Miguel de Tucumán - C.P. 4000</p>	<p><b>Colonneze calzados</b> COLONNESE S.R.L. Muñecas 302 esq. Córdoba - 4000 - S.M. de Tucumán</p>	<p><b>COLEGIO PABLO APOSTOL</b> Av. Aconquija 2577</p>
<p><b>SALVIC DEPORTES</b></p>	<p><b>ESPECIALISTAS en gente del Siglo XXI</b> Corrientes 341 Tel. 303133</p>	<p><b>BOUQUET Resicher</b> de Carlos Mario Genovesi Ayacucho 35 4000 - San Miguel de Tucumán</p>	<p><b>RAMON y SEBASTIAN LUNA</b> Maipú 724 Av. Mate de Luna 2905</p>	<p><b>missimo REGALOS</b> San Martín 401 - Tel. 301175 - S.M. de Tucumán</p>
<p><b>CASA MALKIND</b> MATERIALES Y ARTEFACTOS ELECTRICOS ILUMINACION MANUEL MALKIND Lapida 250 - Tel. (081) 216189 - 215439 - 300730 4000 - S.M. de Tucumán</p>	<p><b>DELICIOS MARIANO</b> COMESTIBLES Y BEBIDAS IMPORTADAS Y NACIONALES Corrientes 579 - Gal. Mendoza Local Central Tel. (081) 310809 - S.M. de Tucumán</p>	<p><b>Hotel Jardín</b> Lapida 463 - 4000 Tucumán - República Argentina Tel. y Fax: (081) 31-0500/31-0404/31-0405/31-0173/31-0369/31-0462</p>	<p><b>Elisa GARCÍA ARAÓZ</b> Escribana Muñecas 85 - 2° P - Tel. 081 219436 4000 - S.M. de Tucumán</p>	<p>Adhesión <b>RICARDO UASUF</b> Médico</p>
<p><b>FARMACIA AMERICA</b> HORARIO CORRIDO LUNES A SABADOS DE 8 A 24 HORAS. Junín esquina Marcos Paz - Tel. 211877</p>	<p><b>MANUEL A. AULET A.R. PAEZ MARQUEZ</b> Arquitectos SANTA FE 806 - Tel. (081) 213363</p>	<p><b>pegasso</b> Empresa de Viajes y Turismo Paseo 518 a su 1310 E.V.T. - Leg. 5848 - Maipú 428 - Tels. (081) 218722 215062 (Fax) - Teletax 61400 Pegaso Ar 4000 - San Miguel de Tucumán - Argentina</p>	<p><b>barbara</b> La zapatería más fina de Tucumán San Martín 667 - Gal. San Martín - Local 9 Tel. 21-5661 - Tucumán - 4000</p>	<p><b>CONSTANTINO LOSA E HIJOS</b> Artículos para el hogar - Audio - Video Refrigeración - Calefacción - Televisión Maipú 383 - Tel. 21.35.15/22.05.80/21.46.84</p>
<p><b>COFES</b> de Soler Hnos. 25 de Mayo 198 - S.M. de Tucumán</p>	<p><b>interni AMOBLAMIENTOS</b> Muñecas 325 - Tels. 224501/02 - Fax 310503 - Tucumán</p>	<p><b>Diógenes Café</b> Galería Ancel - Tel. 220469</p>	<p><b>DINAR S.A.</b> San Martín 742 - Tels. 300652 - 305320 - S.M. de Tucumán</p>	<p><b>FARMACIA LA UNION</b> Tarjetas de crédito mutuales San Martín 623-San Miguel de Tucumán - Tel. 21.21.24.25</p>



coop. agraria ltda.

San Martín 623 - 8° "A" - Tels. 300812 - 300765 - 300728 - Fax 217931  
4000 - San Miguel de Tucumán



El domingo 30 de octubre se lanzará una maratón en la plaza Urquiza. Será una forma de colaborar con los chicos de la calle.

## La maratón de la esperanza

Hay muchos obstáculos en la tarea con los chicos desamparados. El principal es la indiferencia de quienes creen que el Estado debe hacerse cargo

Largamos nuestra maratón el día 14 de diciembre de 1992. Aún no llegamos a la meta; mucho nos falta recorrer.

Es la nuestra una maratón muy singular, ya que es una maratón de obstáculos que se interponen en nuestro recorrido.

### El obstáculo principal

El principal obstáculo es la indiferencia de las personas. No pocas veces se nos increpa diciendo que estamos alimentando a delincuentes, sin pensar que nuestra obra es la de contrario objetivo: redimir al niño desamparado con el afecto. Vengan ellos a visitar nuestra casa y encontrarán niños felices a quienes supimos dar ho-

rizones.

Otro obstáculo es el que muchos oponen cuando no reconocen la responsabilidad moral y social de nuestra obra: no es signo de sociedad madura. "Es responsabilidad del Estado y no nuestra!", se nos dice con frecuencia.

### Misión del Estado

Cuando así se piensa, se ignora que función del Estado de una sociedad moderna es preservar el orden y administrar la Justicia. Ello no dice que el Estado sea indiferente ante problemas como el de la niñez desamparada.

Pero ante ello, su única misión debe ser la de facilitar recursos y velar por el buen uso

de ellos, como es práctica en países avanzados.

Nada más. Al Estado le caben funciones inspiradas en la "razón" y no en el "corazón".

### Obligaciones

Pensamos que a cada uno de nosotros cual ciudadano nos corresponde la tarea de dar afecto y atención a quien no lo tiene y lo necesita. El ciudadano no cumple sus obligaciones solamente pagando impuestos. Le caben igualmente obligaciones de solidaridad que no puede delegar en el Estado.

La maratón que corre la FAI no tiene otra meta ni otra recompensa que la de devolver sonrisa y esperanza al niño desamparado.

## El domingo se lanza la carrera para todos

El 30 de octubre nos reunimos todos en la plaza Urquiza a las 10 de la mañana. Podrás correr, trotar o caminar, patinar o ir en bicicleta, o con tu patineta. Luego de recorrer aproximadamente 3 kilómetros depositarás tu "cupón" de inscripción en la urna. Entre todos los participantes sortearemos muchos premios. Todos los chicos pueden participar como alumnos de colegios o como miembros de cualquier institución. Les rogamos llevar banderas de identificación, pancartas o lo que se les ocurra. Durante el recorrido nos acompañarán móviles de la Asistencia Pública como aporte de primeros auxilios. La prueba comienza y termina en la plaza Urquiza. El tránsito de vehículos será controlado por la Policía Municipal. Esta prueba tendrá una categoría "competitiva" y también una "participativa".

Las inscripciones se reciben en Muñecas 95, y a precio es \$ 1. Es una forma de ayudar. También lo es si ofrecés un premio para ser sorteado entre los presentes. Y otra manera es aportando tu capacidad para educar y acompañar a estos chicos de la calle. ¡Lo que sepas enseñarles!

## La fuente de vida

Estamos enfermos de muchos errores y de otras tantas culpas, pero nuestro peor delito se llama abandono de la infancia.

Descuido de la fuente de vida.

Muchas de las cosas que necesitamos pueden esperar.

El NIÑO no. El está haciendo ahora mismo sus huesos, criando su sangre y ensayando sus sentidos.

A él no se le puede responder: Mañana.

El se llama Ahora.

Gabriela Mistral

## La otra infancia



Es tan sólo un niño... y ya sufre y espera, le tiendan una mano y le den amor. El cielo es su techo, un umbral, su lecho. El hambre le agobia, le agobia el dolor.

Es un niño triste que llora en silencio, eso que la vida siempre le negó: una cama tibia con cuento a la noche y esperar el día con una canción.

Es un niño solo que crece a los golpes, buscando el refugio de un buen corazón; que ría su risa, le mire a los ojos le muestre que el mundo puede ser mejor.

Silvia García de Cangemi

# ¿Qué es la FAI?

La Fundación para Albergues Infantiles (FAI), ubicada en Congreso 229, es una institución que lucha por dar techo, educación y cariño a los niños desamparados. Es, por supuesto, una institución privada de bien público. Sus recursos provienen, en su mayoría, de colaboraciones de personas que asumen su responsabilidad ante el problema del desamparo de niños de la calle.

### Un horizonte

Muchos cientos de niños deambulan por las calles de la ciudad sin pan, sin techo, sin educación y sin un cariño que los salve del resentimiento. Por

Una institución que lucha por dar techo, educación y afecto a los niños desamparados. Los recursos provienen de colaboraciones de personas que no aceptan vivir indiferentemente

ello nace la FAI, para dar esperanza y horizontes a niños que carecen de ello, para darles cariño y hogar. Con cariño y hogar se rescata al niño del vicio y de la precoz iniciación en el delito y en la violencia. Es pensamiento guía en la obra de la

FAI que no brindar hogar y cariño al niño de la calle es señalarle con la indiferencia el camino de la cárcel.

### Cambiar el destino

¿Podemos ser insensibles? Torcer este destino es meta de

Albergues Infantiles.

### Techo y afecto

La FAI da hoy techo, alimentación, cuidado, educación, y afecto a más de 20 niños. Logramos de ellos un rostro sonriente y logramos darles las esperanzas que de sus desdichados hogares no supieron cultivar.

Conscientes estamos de que la contribución de la FAI es pequeña ante la inmensidad del problema. Deseamos por ello disponer de mayores recursos para ampliar nuestra obra. Pero tal vez mayor deseo es saber que muchos otros están también dispuestos a emprender obras similares.

# SUBASE

# A UN

# RENAULT

# DE



# ORLY

Concesionario Oficial Renault  
Mendoza 874 - Teléfonos 310145/217311

## CONCIENCIA DE SERVICIO

Ofrecer servicios es nuestro objetivo. Brindar alternativas económicas a las personas es sólo un resultado. Para nosotros el mayor patrimonio es el esfuerzo de toda nuestra gente.



**BANCO DE LA PROVINCIA DE TUCUMAN**

*Su Banco en acción!*

# COOTUM

"La Leche del día"

ADHESION





Editorial

# Un nuevo actor entra en escena

Las sociedades humanas, casi sin excepciones, sufren penurias que es necesario enmendar. Pero ocurre que el ciudadano que debe enfrentar estos problemas no siempre tiene sus ojos abiertos para dar testimonio de ellas y asumir responsabilidades. De este modo se puede decir que hay dos clases de penurias sociales: las que se quieren ver y las que no se quieren ver, pero se sufren igual. El desamparo de los niños de la calle es una de las penurias que han quedado del lado del ojo tapado de las personas. No se quiere ver el problema, sea como problema que hiere sentimientos morales por deudas que no se pagan, o por el egoísmo de vivir un presente que compromete el mañana, deseando o simulando no advertir las consecuencias que este desamparo traerá en apenas pocos años.

Taparse un ojo para no ver lo que no se puede dejar de ver es un modo de decir: Este es problema que se arregla a palos, a mano dura! Pero es también decir: Este problema no me pertenece! Cuando alguien dice que los problemas se arreglan a palos, lo único que hace es poner las cosas fuera de lugar, esquivando el análisis de las penurias en sus verdaderas causas.

**... no brindar hogar y cariño al niño de la calle es señalarle con la indiferencia el camino de la cárcel.**

El desamparo de los niños no se resuelve con castigo ni quitándolos de la vista en plazas y calles céntricas. Quitarlos de la vista sería lo mismo que confinarlos en algún instituto de corte más o menos carcelario. Y cuando alguien dice que el problema no le pertenece sencillamente expresa su indiferencia y el deseo de trasladar a otro la responsabilidad de enfrentar el tema. Con muy distintas propuestas entra en

escena la Fundación para Albergues Infantiles (FAI). Su obra permite destacar fundamentales principios éticos y prácticos, que así se resumen:

(I) No es imputable al niño la culpa de su desamparo; se declara su plena inocencia. Y se declara que nunca un inocente deberá pagar las consecuencias por las responsabilidades que otros no asumieron. El desamparo del niño es producto del atraso de la sociedad, de su decadencia, así también de patologías familiares que en su mayoría nacieron de la miseria de una vida sin esperanzas. Pero es también hijo de la indiferencia.

(II) Existe una responsabilidad no legible, que a todos cabe que a nadie permite excusas, ante el problema del desamparo de la niñez, y en atención a sus dolorosas consecuencias, tanto para el presente cuanto para el futuro. La tristeza y el desamparo en la soledad de la calle llevan al niño a la delincuencia. La indiferencia es el dedo índice que a los niños desde ya les señala el camino de la cárcel. Por ello, la FAI no tapa un ojo para no ver las cosas, dice sencilla-

mente: ésta es responsabilidad que asumimos.

(III) Se viven tiempos de una cada vez más vigorosa sociedad civil. Una sociedad civil responsable es la que busca el desempeño de papeles activos ante las penurias que a todos aquejan. No transfiriere deberes al Estado. El concepto de sociedad civil es opuesto al de sociedad de masas. A la sociedad de masas se la alimentaba con mimos y prebendas; a la sociedad civil se la alimenta con responsabilidades.

(IV) Devolver fe e ilusión al niño desamparado no es acción tecnológica que se ordena administrativamente. Así como la moderna psicología enseña que la inteligencia y la bondad se incuban en el afecto y en la estabilidad de vínculos de la familia, también los niños de la calle necesitan de este alimento. No son ellos seres de otro planeta, ni seres educables en probeta, in vitro.

En la Fundación para Albergues Infantiles, veinte niños encontraron el pan que los hizo olvidar del hambre, techo que los cobijó con calor de hogar, y amor que los liberó del resentimiento.

## Responsabilidad y solidaridad

Ya sea por nuestra condición de seres humanos, como por el hecho de ser habitantes de esta hermosa provincia, tenemos responsabilidades y compromisos ineludibles que cumplir hacia la comunidad a la cual pertenecemos. Uno de estos compromisos es el de la solidaridad hacia los carenciados.

Así como hoy está de moda entre los economistas y empresarios el concepto de "globalización de la economía", así también deberíamos procurar la "globalización de la solidaridad". Y en este sentido, hay una realidad circundante que no podemos soslayar, cual es lo que se ha dado en llamar "los chicos de la calle". Son chicos marginados, carenciados y faltos de afectos familiares, que deambulan por la ciudad en pos de un mendrugo y un zaguán donde dormir, y en sus ojos se reflejan su necesidad de pan, su necesidad de amor y ser amados, de ser comprendidos y apoyados, y

que al mostrar su desnudez, están "desnudando" nuestra responsabilidad. Este deambular por las calles y esta falta de afectos y de solidaridad los arrastra luego indefectiblemente a la delincuencia y a la drogadicción, tal como lo hemos podido comprobar.

¿Se puede ser insensible a este verdadero flagelo? Evidentemente no; de allí que en diciembre de 1992 un grupo de hombres y mujeres constituimos el FAI, Fundación para Albergues Infantiles, con el fin primordial de rescatar de las garras de la calle a los niños marginados, y reinsertarlos como futuros hombres útiles a la sociedad.

En nuestro albergue, aparte de procurarles desayuno, almuerzo, merienda y cena, y una confortable cama, le damos una formación espiritual y educacional, mediante talleres dirigidos por profesores y maestros especializados, que trabajan "ad honorem" y cuya única

retribución es la satisfacción del deber cumplido.

Hoy, gracias al accionar de estos voluntarios, hemos logrado cambiar el rostro de nuestros 23 niños, y allí donde veíamos el gesto adusto, influenciado por la droga proporcionada por el funesto

pegamento y que los tornaba agresivos, hoy vemos muy satisfechos por cierto - a niños educados, limpios, estudiosos y alejados total y definitivamente de la droga. Pero evidentemente nuestro accionar es mínimo frente a la generalización de este verdadera lacra social, y ante la gran cantidad de chicos carenciados que aún deambulan por la ciudad. Pero como dijo la

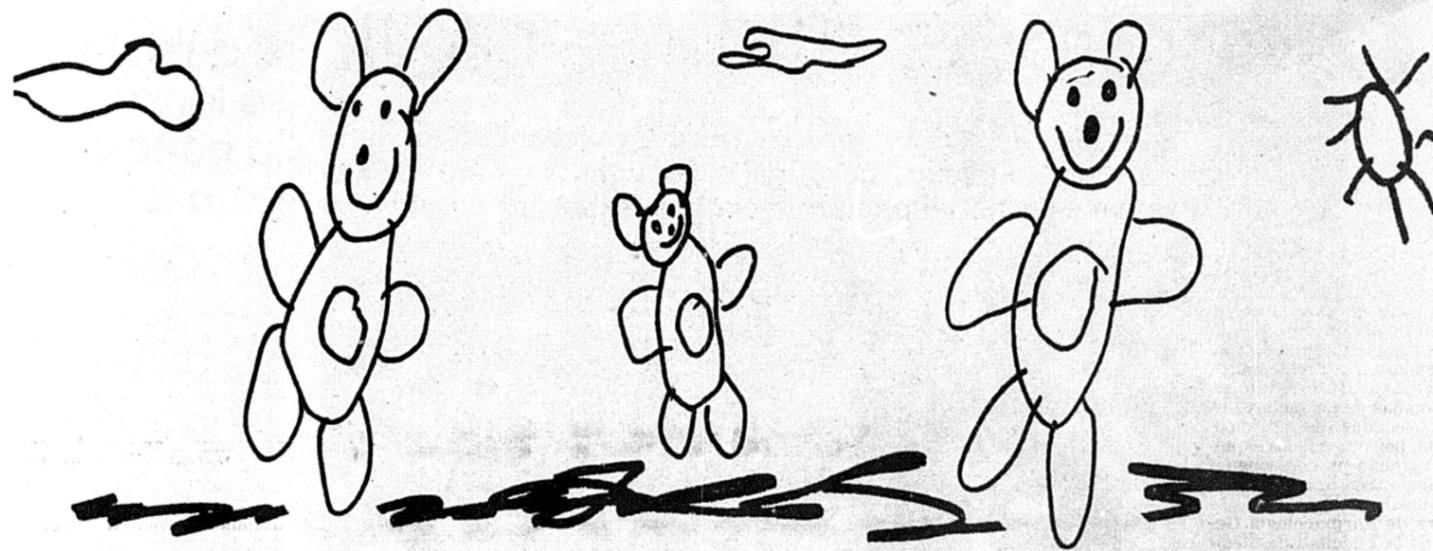


Madre Teresa de Calcuta: "Todo lo que hacemos es como una gota en el océano, pero si esa gota no estuviera... faltaría".

En lo más hondo de nosotros, en el hueco que aún no hemos llenado, en la sed de estos niños que aún no hemos saciado, busquemos ser nosotros, pero insertos en ellos, diferentes pero mutuos, y habremos cumplido acabadamente con nuestra responsabilidad a la que aludimos al principio de esta nota.

Afirmo que estos niños carenciados con su pobreza material, social y espiritual, enfermos y discapacitados, cuestionan nuestra libertad y nos revela quiénes somos: los responsables de estos chicos.

Pedro B. Benejam



## Educación y marginalidad

**El niño de la calle sabe sobrevivir, pero tiene problemas de aprendizaje. Hace falta una enseñanza diferenciada, pero que tienda a la integración social**

Cuando se comienza la obra de la FAI, poco era lo que se sabía y mucho lo que se ignoraba. ¿Cómo educar a los chicos? fue pregunta que tantas veces nos hicimos.

El niño criado a la deriva, sin afecto y sin hogar, en un clima hostilizado por la violencia, puede convertirse, quizá, en un niño astuto, hábil para sobrevivir; empero, siempre mostrará dificultades de aprendizaje.

**Fracaso y triunfo**

El niño de la calle cuando va a

la escuela fracasa y el fracaso se acentúa cuando en las relaciones entre sus compañeros se escapan a veces reacciones violentas que mucho tardará en olvidar. Resulta de necesidad entonces brindarles una enseñanza especial, o diferenciada, de menor ritmo de aprendizaje.

No sólo ello, precisan una enseñanza que pueda brindarse en un clima que los libere de las frustradoras comparaciones con los niveles alcanzados por niños que provienen de otras clases sociales. La enseñanza así diferenciada facilita el aprendizaje e incluso favorece el comportamiento del educando.

Ventajas al margen, hablemos de ciertos riesgos de esta modalidad formativa. La enseñanza diferenciada puede convertirse en camino a la margi-

nalidad, a la marginalización del niño. Es el riesgo que se quiere evitar. Por ello consideramos que la enseñanza diferenciada debe ser definida solamente como una instancia transitoria en el proceso educativo, y no como una suerte final.

**Facilitar la integración**

Meta que nos procuramos es la de facilitar la integración social del niño por la educación, hasta hacerlo capaz de concurrir a una escuela pública, sostenido en su seguridad personal y en su autoestima.

Tarea propuesta por la FAI es la integración de quien una vez fue niño de la calle al mundo que otros niños concurren; pero integrarlos enseñándole a superar la desventaja que en desgracia le tocó al nacer.

Necesitamos crear en el niño

un yo fuerte y consolidado que le permita encontrar en sí mismo la mayor fortaleza para su lucha.

Es una tentación enseñar en marginalidad. No queremos educar nuestros niños en colonias para niños de la calle, ni en escuelas para niños de la calle, ni que aprendan oficios en talleres para niños de la calle. Nuestro ideal es mandar al niño a la escuela pública, a un taller de oficios en el que todos los niños aprenden, a un club al que todos los otros niños concurren.

Queremos que sepan vivir valientemente, sin caer ni en el vicio ni en el delito, en una sociedad que ya al nacer les negó su sonrisa.

Queremos que sepan superar el resentimiento cuando alguien peyorativamente los margine: "salí, vos sos de la calle".

Ahora en el Paseo Shopping de Yerba Buena

**Encontrarás La Horma de Tu Zapato**

Todas las grandes marcas de calzado y deportes están en el nuevo local de Sportsman Drugstore de Paseo Shopping. Recibimos tarjetas de crédito hasta en 6 pagos.

ADIDAS - LE COQ - AVIA - GOFFO - NIKE - TOPPER - NEW BALANCE - CONVERSE - REEBOK - ECCO - BENETTON - HUSH PUPPIES - CLARKS - BULL - TIMBERLAND - KICKERS - LADY BUG - BEB'S

**SPORTSMAN DRUGSTORE**

Av. Aconquija y Lilas locales 153/154 Muñecas 155

**Algo de Barbieri y Compañía es mucho mejor!!!**

**barbieri & Co.**  
La Gran Compañía del Hogar

Casa Central: MAIPU 450

Sucursal Concepción: San Martín 1347. Bda. del Río Salí: San Martín 162

**Por la Nueva Ciudad**

**Municipalidad de San Miguel de Tucumán**

**BARBARIAN**

GAL. Mendoza Local 25 S.M. de Tucumán



# Los daños de la adicción

La inhalación de pegamentos tiene consecuencias terribles para la salud de los niños, que se agregan a los dramas que ya padecen por el rechazo social y la expulsión de su hogar

En la calle, las plazas, las casas abandonadas, la Terminal de Omnibus y otros lugares de la ciudad, el consumo de pegamento entre los niños de la calle tiende a incrementarse, generándose una problemática mayor para estos niños, ya que, además de los factores físicos y sociales (desnutrición, rechazo, hogares que los expulsan), agregan un componente que daña muchísimo su salud.

En una investigación de la cátedra de Farmacología General de la Facultad de Medicina de la Universidad Nacional de Tucumán, a cargo del doctor Jorge Raúl Sánchez, con la colaboración de Claudia Checa, Horacio Róppolo, María del Carmen Ruiz y Mario Vaca, se realizó un relevamiento total de las condiciones en que los chicos de la calle desarrollan su adicción y las consecuencias que ésta tiene.

### Alteraciones y riesgos

Al describir la fisiopatología del consumo de sustancias volátiles (derivadas de hidrocarburos), se señala que provoca alteraciones tisulares y funcionales de los diferentes órganos y sistemas del consumidor. Causan un daño irreversible al sistema nervioso central y periférico; en el aparato respiratorio provocan irritación pulmonar y asfixia, con posibilidad de causar una neu-



Chicos inhalando pegamento: estas sustancias afectan integralmente la salud y producen daños irreparables.

monitis química, y de producir necrosis del epitelio de las vías respiratorias.

En el aparato cardiovascular actúan como "sensibilizantes cardíacos", capaces de provo-

car arritmias.

En determinadas circunstancias (emociones violentas, susto, huida, esfuerzos físicos, etcétera), la depresión respiratoria y la sensibiliza-

ción cardíaca pueden desencadenar un paro cardíaco (muerte súbita).

Los pegamentos también afectan la médula ósea, generando anemia aplásica, y hay

relación entre la exposición prolongada al benceno y la leucemia.

En el aparato urinario pueden producir acidosis, insuficiencia renal aguda y crónica, síndrome hepatorenal y nefrolitiasis.

En el tejido muscular son capaces de producir un compromiso muscular por alteraciones electrolíticas y acidosis metabólica.

En la piel y mucosas, son irritantes, debido a su capacidad de disolver lípidos; provocan desecación e inflamación de la piel y membranas mucosas, después de la exposición prolongada y repetida o en dosis elevadas.

### Más información

Urge informar y capacitar al personal médico y paramédico que se desempeña en los servicios de asistencia, que tienen la posibilidad cada vez mayor de atender a un inhalador de pegamento en situación de riesgo, señalan los investigadores en sus conclusiones.

Se debe sumar a las instituciones de nuestro medio información científica, realista y actualizada sobre el tema, posibilitando que se incorporen a las tareas que realizan, los instrumentos terapéuticos necesarios para mejorar la asistencia que recibe un inhalador de pegamento.

## Viviendo en otra realidad

Los aspectos clínicos de los chicos drogados muestran un cuadro típico: palidez generalizada, típico aliento a pegamento, lesiones alrededor de la boca y nariz (producidas al aplicarse la bolsita con pegamento). Los chicos intoxicados tienen alteraciones de la marcha, temblor, desorientación, confusión, pérdida de la inhibición, agresividad y tendencia a la huida. Tienen alucinaciones visuales (agradables y desagra-

dables, a veces terroríficas) y auditivas, somnolencia y cefalea. También presentan tos, estornudos y aumento de la secreción nasal. Otras manifestaciones que pueden presentarse son visión borrosa, mareos, vértigos, respiración dificultosa, dolor torácico, taquicardia y arritmias. Esto no puede atribuirse sólo a la inhalación de pegamento, sino a una politoxicomanía: solvente, alcohol, tabaco, psicofármacos.

## ¡Dos años!

El trabajo realizado por los profesionales de la cátedra de Farmacología de la Facultad de medicina de la Universidad Nacional de Tucumán detectó que entre los chicos adictos a pegamentos predomina el sexo masculino, en edades entre 6 y 14 años, aunque también hay mujeres y niños más pequeños (se registraron casos de chicos de 2 años inhalando pegamento).

La mayoría son niños expulsados de conglomerados marginales y de grupos familiares inestables, forzados a permanecer en la calle por falta de recursos mínimos para subsistir.

María

te está esperando...

Café - Sandwichs - Tragos

Aire Acondicionado - Fricción Razonable  
Música Ambiental

25 de Mayo esq. Marcos Paz



FIMOTOR S.A.

MENDOZA 960



CONCESIONARIO OFICIAL AUTOLATINA ARGENTINA S.A.

TUCUMAN - ARGENTINA

Fundación SAGA  
Para la Salud

- ECOGRAFIA GENERAL
- ECO DOPPLER COLOR
- RADIOLOGIA GENERAL
- ANALISIS CLINICOS DE ALTA COMPLEJIDAD
- TOMOGRAFIA COMPUTADA
- RESONANCIA MAGNETICA

Instituto de Diagnóstico

Santiago 1124 - Tel. (081) 211777  
4000 San Miguel de Tucumán



# TODOS SUS RIESGOS



# CUBIERTOS CON LA SOLIDEZ DE 80 AÑOS DE PRESTIGIO

DEPARTAMENTO ASEGURADOR



CAJA POPULAR DE TUCUMAN

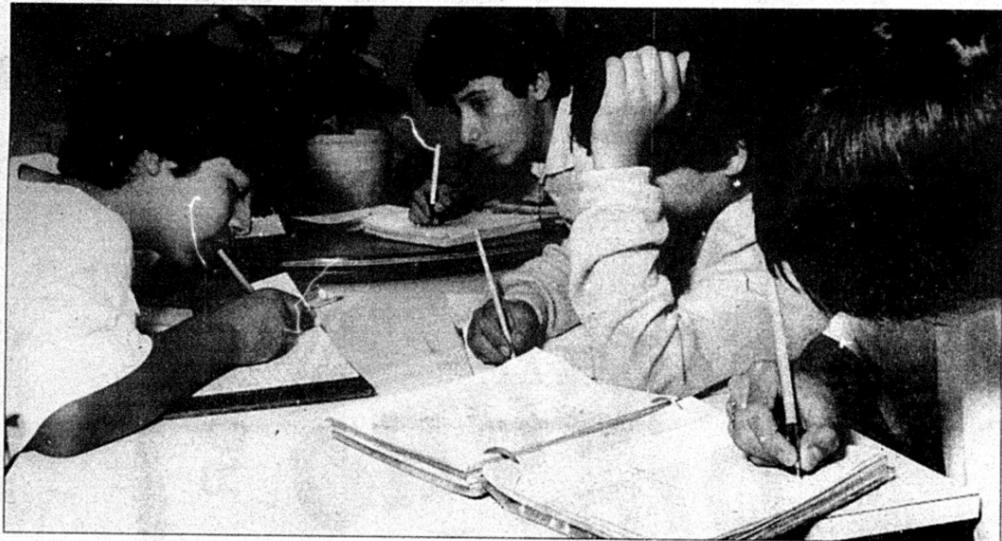
Hecha para Servir



Caja Publicidad



# Entre el aprendizaje y las



Los talleres de alfabetización funcionan en el albergue bajo la coordinación de una maestra de la Dirección de Educación para Adultos. Los chicos recibirán certificados oficiales.

## ¡Hay fiesta en el albergue!

La fiesta es una buena costumbre que se practica en el albergue. Cada chico tiene su cumpleaños y su propio regalo; y dos veces al año, con pitos, matracas y payasos contratados, se vuelve a celebrar el nacimiento de todos. La Navidad, como en toda casa de familia, tiene una significación especial. Los chicos arman el pesebre y el arbolito y comparten una gran mesa festiva.



### EN TUCUMAN

La Mayor Organización del Norte Argentino



- HOTEL CARLOS V
- HOTEL PREMIER
- HOTEL AMERICA
- HOTEL LA VASCA
- PETIT HOTEL
- PARRILLADA EL FONDO

Reservas: 25 de Mayo 330 (4000) S.M. de Tucumán  
Tel. Fax (061) 311566/311666/221972/780

700 plazas hoteleras / 800 cubiertos - CONGRESOS -

### Jackson National Life

Compañía de Seguros de Vida S.A.



Zarlenga y Asociados  
Agente Regional  
Buenos Aires 121  
(4000) Tucumán

Tel.: 30-0796  
31-0921

Ignacio Colombres  
Garmendia & Asociados  
Abogados

San Martín 623 - 9º piso - 4000 - S.M. de Tucumán  
Tel. y Fax (061) 310765/311042/310882  
Telex 61265 Colom Ar

## LOFT

De Miguel Alberto Saizur.  
MUÑECAS 164 - TUCUMÁN



La delincuencia urbana

# Un mundo sin afectos

La escuela de la calle y la falta de modelos positivos. Un ambiente duro

Las ciudades que se desarrollaron en América Latina siguieron el modelo clásico de organización de las áreas urbanas que permitían distinguir un centro de jerarquía y poder y áreas aledañas reservadas a residencia popular y a los servicios. Las clases altas hicieron suyos los centros; los aledaños se reservaron para las clases inferiores. Los años '40 dejaron ver el volcamiento de las masas populares en los centros de ciudad. Reclamaron la pertenencia e igualdad en el uso de todos los espacios. Fue el signo de progreso, sin dudas. Pero en menos de cuatro décadas las ilusiones y fantasías de indefinido progreso material se transformaron en desoladora sensación de pobreza y en imagen de fracaso global de nuestra sociedad. El centro de la ciudad perdió el carácter de área exclusiva. Hoy es torva imagen hecha en el encuentro en un mismo espacio de la riqueza de los unos y de la pobreza de los demás; área de convergencia de los signos de poder de los palacios de gobierno y de las corporaciones, pero es también escenario de la ineficiencia de este poder para el cuidado del ambiente y el resguardo de la seguridad pública.

El centro de la ciudad es hoy escuela de violencia y delincuencia. Es en el centro de la ciudad, a la vista de todos, donde los niños inician el hábito de la inhalación de pegamentos; casi a la vista las niñas inician en él su carrera de madres precoces, o el antiguo oficio de la prostitución. Pero hay voces que se hacen oír diciendo que hoy en Tucumán no son tantos los niños desamparados; y dicen también que los chicos que se ven por las calles en su mayoría comen y duermen en sus casas. Muy respetuosamente escuchamos este argumento, pero no demoramos en advertir sus falacias. La delincuencia no es fenómeno de grandes números como lo es el sarampión, que a todos los niños amenaza.



## LBA LA BUENOS AIRES

Compañía de Seguros

Tucumán: San Martín 791/99 - Salta: España 743 - Jujuy: Alvear 836

### SERVICIO DE ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA

Dres. ROTELLA José María  
PACIOS Eduardo  
LANDA Fabián  
URPI José  
ZARBA Eduardo

URGENCIA LAS 24 HORAS

SANATORIO DEL NORTE S.R.L.  
Maipú 617 - Tel. 222822/218646  
4000 - San Miguel d Tucumán



Av. Aconquija 631  
Tel. 250907 - 4107  
Yerba Buena - Tucumán





La delincuencia infantil

# El arte de sobrevivir

Hace mucho tiempo que las teorías lombrosianas sobre la morfología delictiva del hombre, fueron científicamente desvirtuadas. Nadie nace delincuente: se hace o lo hacen.

Nuestra experiencia está referida a niños de 7 a 14 años de edad, que fueron excluidos de sus hogares, si es que alguna vez los tuvieron, y lanzados a la calle, que pasó a ser para ellos el único lugar y escuela de la vida. Allí llegaron en total soledad y sin ninguna defensa contra ese medio hostil, agresivo y egoísta, cuyas normas de conducta son dictadas por la necesidad y el instinto de conservación y supervivencia.

Todos los días pueden ser diferentes en sus requerimientos y por ello deben aprender una enorme gama de recursos y estrategias: primero está el hambre que nunca los abandona del todo; luego el frío o la lluvia, o el viento o el sol implacable que trae la sed.



La calle es su hogar y escuela de vida. Ante la indiferencia de la gente, aprenden sobrevivir.

## A cualquier costo

Necesitan procurarse, a cualquier costo, alimento y algún tipo de vestuario. En ese constante afán descubren, porque otros se lo enseñan, que inhalando pegamento desaparece la urgencia de una comida, las punzadas del frío, la dureza del zaguán y que un estado de inconciencia primero y el sueño después, los llevan rápidamente al final de ese día que fue tan difícil. También puede ayudar el alcohol o cierto tipo de pastilla mágica, que alguien impunemente se la vendió por

las monedas que no alcanzaron para comprar un sándwich.

Estadísticamente está demostrado que más del 90% de los actos calificados de hechos delictivos y cometidos por niños menores de 15 años, llevan como objetivo la apropiación de bienes ajenos, provocando a veces para ello, daños en las personas y en las cosas.

Inicialmente es un medio más para llenar las exigencias de ese día. Si nadie les enseña otra forma de hacerlo, con el tiempo llegará a ser su única

fuente de recursos y se habrá convertido en un verdadero delincuente, de difícil y costosa recuperación.

Cabe entonces preguntarnos: hay realmente niños delincuentes en nuestro medio? La sociedad que no acudió en su auxilio cuando fueron abandonados a su suerte, ¿tiene derecho a castigarlos por lo que hacen para sobrevivir?

Es evidente que no; y el Estado que representa esa sociedad y que recibe de ella sus recursos, tiene la obligación pe-

rentoria de atender los requerimientos de esos chicos de la calle, evitando que tengan que robar para vivir, pues mañana será el único responsable de aquellos que sólo vivirán para robar.

Por ello la sociedad debe exigirle enfáticamente el cumplimiento de esa obligación, sin depender de calendarios electorales, ni sufrir la disminución de inútiles costos burocráticos, apoyando económicamente a las instituciones que se especializan seriamente en esa tarea.

## Los derechos del niño

El 20 de noviembre de 1959, la Asamblea General de las Naciones Unidas adoptó y proclamó por unanimidad una Declaración en que se enuncian los derechos y libertades de que deben disfrutar todos los niños.

\* Los derechos serán reconocidos a todos los niños sin excepción alguna ni distinción o discriminación por motivos de raza, color, sexo, idioma, religión, opiniones políticas o de otra índole, origen nacional y social, posición económica, nacimiento u otra condición.

\* Gozará de una protección especial y dispondrá de oportunidades y servicios, dispensado todo ello por la ley y por otros medios, para que pueda desarrollarse mental, física, moral, espiritual y socialmente en forma saludable y normal, así como en condiciones de libertad y dignidad.

\* Tiene derecho desde su nacimiento a un nombre y una nacionalidad.

\* Para el pleno y armonioso desarrollo de su personalidad, necesita amor y comprensión. Siempre que sea posible, deberá crecer al amparo y bajo responsabilidad de sus padres y, en todo caso, en un ambiente de afecto y seguridad moral y material; salvo circunstancias excepcionales, no deberá separarse al niño de corta edad de su madre. La sociedad y las autoridades públicas tendrán la obligación de cuidar especialmente a los niños sin familia o que carezcan de medios adecuados de subsistencia.

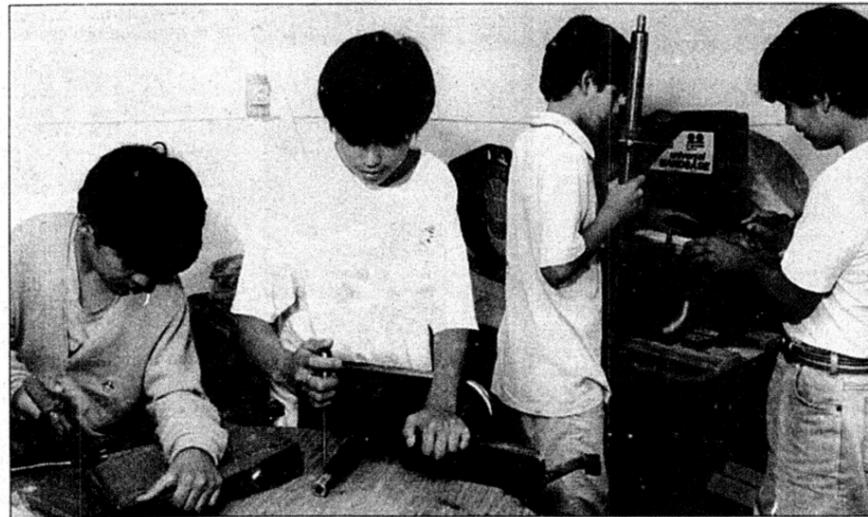
\* Tiene derecho a recibir educación que favorezca su cultura general y le permita, en condiciones de igualdad de oportunidades, desarrollar sus aptitudes y su juicio individual, su sentido de responsabilidad moral y social, y llegar a ser un miembro útil de la sociedad.

\* Debe disfrutar plenamente de juegos y recreaciones.

\* Debe, en todas las circunstancias, figurar entre los primeros que reciban protección y socorro.

\* Debe ser protegido contra toda forma de abandono, crueldad y explotación. No deberá permitirse al niño trabajar antes de la edad mínima adecuada.

# diversiones



En el taller de carpintería los chicos realizan repisas, percheros, estantes, ceniceros y muchos otros objetos que son de gran utilidad para el albergue.

mejoramiento del albergue. Gracias a ese aprendizaje los alumnos de plomería y electricidad han aplicado sus conocimientos en pequeños arreglos a favor de la F.A.I. Así, han reparado los baños, la cocina y otros detalles para los que hacía falta la mano experta del oficio.

Párrafo aparte merece el particular entusiasmo que ponen los chicos en las clases de Educación Física, que brindan profesores de la Dirección de Deportes de la Municipalidad.

En el marco de esas actividades, realizaron excursiones a distintos puntos turísticos de la provincia y participaron de convivencias en complejos deportivos, durante las vacaciones de invierno.

Por otra parte, el taller de carpintería que dirige Gerardo Madariaga y que funciona gracias a la maquinaria donada por el Banco Francés, ha logrado una producción importante. Estantes, percheros, ceniceros, cruces y repisas, son algunos de

los trabajos que se efectúan.

El teatro ha sido una verdadera revelación para estos chicos que sólo conocían el rigor de la calle. Hoy, en el Orestes Caviglia, se inician en el arte dramático y algunos de ellos han demostrado grandes capacidades actorales. Tanto es así que la directora de Teatro, Rosita Avila, de la Dirección General de Cultura de la Provincia, ha decidido becar a uno de ellos para estudiar teatro en la sala mencionada.



Las clases de guitarra son las predilectas. Lo aprendido sirve para animar las fiestas que se realizan.

Adhesión

**EDUARDO ROUGES**  
**Estudio Jurídico**

**AMOBLEMENTOS DE COCINA IMPORTADOS**

**Todeschini** COZINHAS

BRASIL

VENTAS POR MAYOR Y MENOR CREDITOS

EXPOSICION: **PC** DISTRIBUIDORA **ARMONIA S.R.L.** VENEZUELA 644

IMPORTADORES Tel. (081) 301302

**PROVEEDURIA DEL TUCUMAN**

AV. SAENZ PEÑA 45

**ATIS**

Aconquija Televisora Satelital srl

Av. Mate de Luna 4685  
Tels. 353055-56-57-58-59  
4000 - S.M. de Tucumán

**Un shopping en pleno centro**

Visite a la Nueva Galería Mendoza en Mendoza 764. El lugar más bonito y placentero para pasear y comprar.

Ambiente climatizado  
Nuevos negocios



Maipú 353 - Tucumán  
Diego de Rojas 58 - Tafí del Valle

**BANCO ROBERTS**

"Buenos negocios todos los días"

San Martín 754 - Tel. 081-310587/310704/311333



# La historia de Pilín



Pilín Espeche y un camino hacia la dignidad.

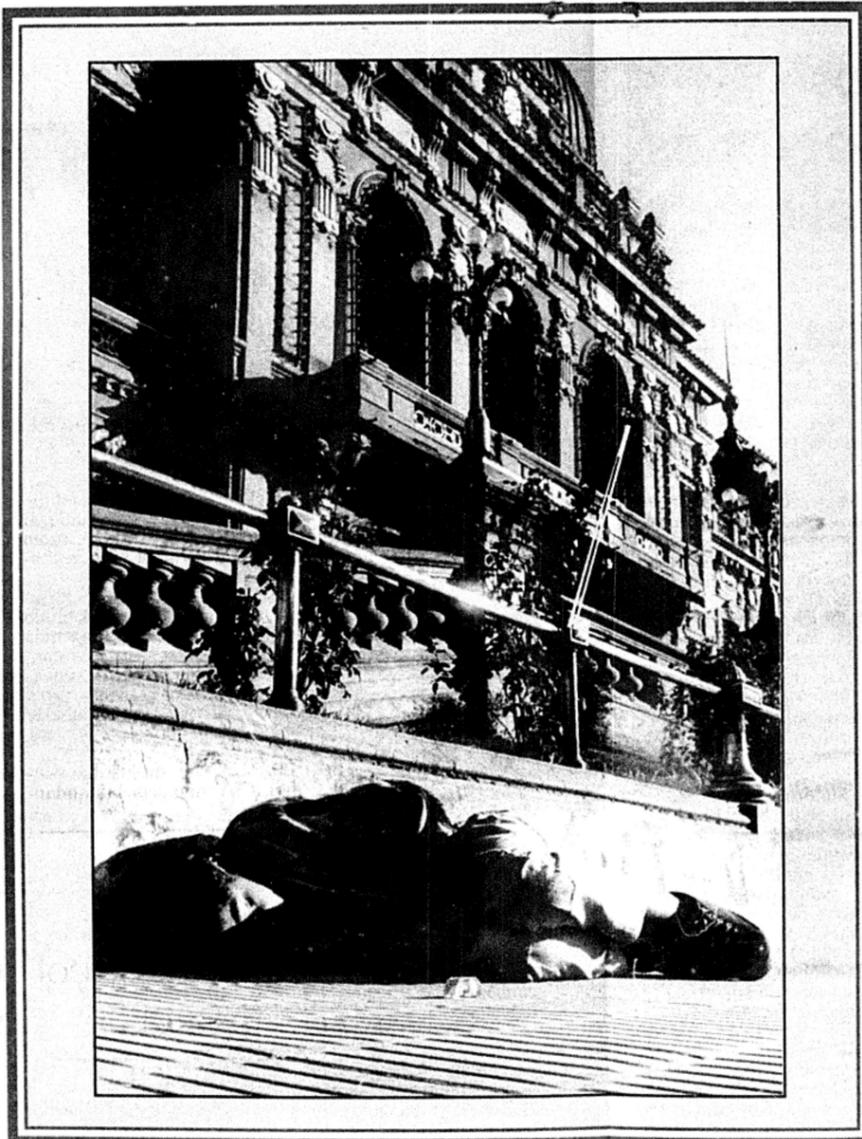
**Del piso duro y frío de la calle a una cama limpia y "para él solito". La tristeza que no se cura todavía**

Pilín tenía 11 años cuando llegó aquella calurosa noche de diciembre y sus ojos se abrieron como soles frente a las 30 camas que tenía para elegir en el albergue. Carita sucia, cajón de lustrar bajo el brazo, Miguel Francisco Espeche -como dice cuando le preguntan su nombre- conoció pronto la desventura. Formaba parte -junto a algunos de sus 10 hermanos- de un grupo de traviesos lustrabotas. Cansado de "las palizas que me daba mi papá cuando no le llevaba plata"-según él

mismo afirma- decidió hacer de la calle su casa permanente. Dormía en las veredas o en los bancos de la plaza, al sólo abrigo de cartones viejos. "Mi papá no fue a buscarme". Esa fue su gran desilusión.

En compañía de otros protagonistas de historias tristes, pronto encontró la droga como medio de evasión a su precoz penuria. "Poníamos pegamento en una bolsita y aspirábamos hasta sentirnos mareados", explica hoy con amargura. ¿Por qué lo hacía? "No sé. Quizás porque los veía a los otros", fue su explicación.

Ahora, en el albergue, todo ha cambiado para él. Estudia, juega y recibe con entusiasmo la visita de su hermanito gemelo -hoy adoptado por una buena familia. Pero la alegría de Pilín no es completa: "todavía, -dices de mis hermanos (12 y 15 años) están en la calle y se siguen drogando".



# La primera noche

En la madrugada de diciembre de 1992 la vieja casona de Congreso 228 comenzó a llenarse de risas. Roberto Insiarte y Pilín tienen el orgullo de ser los chicos fundadores del albergue. Este privilegio les sirve para sentirse verdaderamente en casa y ayudar a adaptarse a cada niño nuevo que llega. Atienden el teléfono, dan sus opiniones a los maestros y reprenen a quienes todavía no han entendido que FAI es una familia y no una simple institución. Sin duda defienden con celo algo que saben que les pertenece.

### Llegan a FAI

"Era la una de la mañana y no llevábamos plata a la casa (ir con las manos vacías significaba una paliza segura). Estábamos parados frente a la Casa Histórica, sin saber qué hacer, cuando se nos acercó un

señor (operador de FAI) que nos dijo que había un albergue para nosotros, donde podíamos entrar y salir cuando quisiéramos. Al principio tuvimos un poco de miedo, porque no sabíamos dónde nos llevaría, pero después nos gustó la idea", explican los fundadores.

Cuando llegaron a FAI su sorpresa no tenía límites. Unas 30 camas, con sábanas limpias y en cuartos impecables los esperaba. "¡Qué contentos nos pusimos! Saltábamos de una cama a la otra sin podernos decidir por alguna. ¡Nunca habíamos visto tantas camas juntas! Luego nos hicieron bañar y nos dieron de comer", recuerdan. Esa noche, fue la primera vez que Roberto y Pilín tuvieron una cama para ellos solos.

### La vida, hoy

Si sus padres vieran cómo viven sus hijos hoy en el albergue

no lo creerían. "¡Ni nosotros lo creemos!" dice riéndose de sí mismo Roberto, quien hoy tiene 13 años. "Vamos a misa (a San Roque) todos los domingos, no faltamos a la escuela y aprendemos guitarra, artesanía, carpintería y pintura. Incluso, estamos tan entusiasmados con los talleres de capacitación que nos brinda el albergue, que poco tiempo nos queda ahora para salir a lustrar".

# Julito elige un nuevo camino

**Atrás quedan la tentación de la droga y las malas compañías. Recuerdos**

"Cuando dejé de drogarme descubrí que si uno está sano puede aprender cosas y aprovechar las oportunidades que nos dan las personas buenas para salir adelante. Por eso, ya lo decidí: quiero ser doctor". El razonamiento de Julio Núñez (13 años) -efectuado al aire, en un programa de radio al que FAI había sido invitado- sorprendió a todos.

En apenas dos años, Julito había dejado de ser el chico indomable, capaz de las más odiosas travesuras, para convertirse en un alumno aplicado que desecha la droga "para tener la mente limpia y poder estudiar", según él mismo explica.

Pero eso no impide que vengana a su memoria las andan-

zas de un pasado ya superado: "Con 'El Cordobés', un amigo de 17 años, que como yo andaba solo -recuerda- nos ingeniábamos para sacar los pasacasetes de los autos, sin romper los vidrios. Y, cuando podíamos, también robábamos unos ricos pollos que giraban en la máquina de una rotisería del centro", añade con el rostro iluminado.

### El duende engañoso

La noche (o la madrugada, quizás) encontraban a Julito y su amigo en un lugar "ideal": una casa abandonada. Allí había hecho su morada y allí también se les aparecía que viejo "duende con una mano de lana y la otra de hierro": la droga. ¿Por qué aceptar la



Roberto Insiarte (izquierda) y Julito Núñez, dos niños que al "duende" de la droga se les escapó de las manos.

tentación? "Porque me hacía sentir solo, y yo necesitaba eso, reflexiona con los ojos fijos en un punto. "Primero sentía un agudo silbido en los oídos y después tenía visiones, que a veces eran horribles... Pero eso ya pasó -se apresura

a decir-. Ahora lo único que me interesa es estudiar para ser cada día mejor". Roberto, que escuchaba el relato de su amigo, le recordó "las veces que fuimos a parar a la comisaría porque nos encontraron drogados."

Adhesión

Estudio Jurídico  
**STORDEUR**

Talcahuano 38  
3º piso "B"-Buenos Aires



*Esta maratón no sólo se corre con las piernas. También se corre con el corazón.*

La FUNDACION PARA ALBERGUES INFANTILES les da techo, comida, educación y afecto a más de veinte chicos huérfanos y abandonados. Y todavía hay muchos más que necesitan ayuda. Para poder ampliar esta obra, el último domingo de octubre, se realizará una Maratón y Festival a beneficio de la Fundación. No hace falta que usted corra, pero, si anda bien del corazón, seguramente podrá contribuir a que estos niños tengan un futuro mejor.

 CORREO ARGENTINO  
En adhesión a la defensa de la vida.

**Servicentro "SAN JOSE"**

 de Luis E. Zulli / Ana María Zulli  
Av. Aconquija y Camino del Perú  
Teléfono 352712 - Tucumán

**MIPOL**  
Repuestos S.A.

COJINETES  
JUNTAS  
AROS  
CONJUNTOS  
PISTONES

Mendoza 1039 - Tel/Fax 081-311527/924  
Avda Belgrano 1684 - Tel. 321245  
San Miguel de Tucumán

Irigoyen 907 - Tel/Fax 085-220364  
Santiago del Estero

J.M. Gorrión 797 - Tel. 0882-34229  
San Salvador de Jujuy

*Dibujemos una sonrisa en nuestro futuro:*



*Protejamos a los niños.*

Adhesión: **ORTEGA y Cía.**

**FUNDACION PARA ALBERGUES INFANTILES**



**ALEXANDER**  
DECORACIONES

JUNIN 541 - Tel. 081-221628  
C.P. 4000 S.M. de TUCUMAN